綜合新聞

雲埠達權社定期複選

（雲訊）雲埠達權友社明年職員候選人，約已于十一月十六日選出，定期於十一月二十四日（星期日）在該社禮堂舉行複選，投票時間由下午一時開始，至下午八時揭曉，敬請該社男女社員踴躍參加投票，以重選權，幸毋放棄責任云，茲將該社各部候選人名單列后：

社長部：林社康　吳一平，陳文彬，王樹達，李華英，鄭今後。

總長部：伍澤濂，林兆光，簡四安，李華英，吳一平，司徒捷予。

書記部：李耀樞，呂定國，黃啓珉，李華英，吳一平，黃國富。

財政部　李維廣，周永熾，鄭光益，鄭鴻麟，關玉健，林文彬。

外交部：林兆光，李榮，王權稻，梅拱學，林伯勝，張其。

監督部：岑兆英，林福侃，袁鉅克，關逢振，謝運如，胡其光。

篤親實業部定期選舉

（雲訊）本埠至孝篤親實業部，是屆職員任期將滿，該部經於本月十三日開會討決，已將該部初選選票發出，倘該屬內昆仲有未收到者請到該所領取，該部已定於十一月二十七日（星期三）下午八時假該所禮堂舉行開票，屆時請各昆仲踴躍參加。

竹林園酒家主人邀宴華報各記者

（雲訊）雲埠竹林園酒家，歷史悠久，聲譽素著，現更銳意改進，刷新營業，以嶄新姿態，發揚中國優美烹飪藝術，經理蔡根遂，曾羣益兩君，於昨二十日下午六時半，在該酒家富有東方色彩之月門廳設冶華筵，邀請社間各華報記者人士宴敘，屆時客人相繼蒞止，主人迎送入座，到者除蔡，曾兩君及曾劉秀慧女士外，有黃蔭餘，陳文彬，馬榮騰夫婦，胡維壎，羅子英，馬國冠，李惟寅，黃大成，陳榮耀等君，竹林雅集意趣盎然，席間舊醅美酒，珍錯嘉肴，暢飲暢談，至興歡樂，其中有九大名菜：冬瓜盅　葵扇大鴨，水晶龍蝦，太保竹絲鷄，名士風流，雪片牛柳，碧綠脆皮鷄，豆瓣潛龍，姊姊鳴禽，尚自雙黃揚州炒飯　雪藏香荔以殿後，郇厨盛饌，色，香，味均佳，各人大快朵頤，交口稱譽，互談中國食道，特別奧妙，易牙之術，馳名於世，正宜保存此國粹，發揚而光大之，並舉杯祝頌，賓主情濃意厚，松間明月，天淵比鄰，至八時始欣然握別云。

△補正

昨載鄭尚藝翁祝壽宴觀友新聞，其中鄭「翁喜慶不忘僑教」之「鄭」字，誤植「趙」字，今冶更正。

加中友好協會「春燕展翅」

加映彩色大型紀錄片『毛主席是我們心中的紅太陽』

日期：十一月廿四號正午十二時（只映一場）

地点：喜市定街東二三八一號奧林比亞戲院

充滿青春活力　個個身手不凡

百餘人大會演　空前精彩節目

再次放映大型　驚險緊張雜技　藝術片

卡城榮膺西方盟主瘋魔了半仔啦啦隊

（本報體記特訊）西方組籃球爭霸戰，卡，沙兩隊前晚在卡城展開第式場比賽，首仗以卅式比〇擊敗沙省隊之卡城半仔隊，昨晚大發牛威，在加時戰中又以廿伍比拾式勝沙省隊，拾九年使首次榮膺西方組盟主，定於本月尾代表西方組前往多城爭奪國李杯，昨仗過程緊張　雙方傾全力硬拚，沙省隊在整個賽程中，屢失被運，傳球被接，失球，踢球被封，尤其是在十比拾平手後最後壹分鐘，長驅直進之時　不幸失球，失却獲勝之機會，在加時戰中，傳球被截接，繼續失球，無端端白送十肆分，雖然力拼，但較個大勢已去，不過卡城隊演出攻勢凌厲，守衛特强，爲該隊勝仗之本錢。

三德書社紀念誌盛

（雲訊）本埠爲德書社於昨（十七日）下午壹時舉行第卅伍週年慶典，冠蓋雲集，由吳英湛司儀，首請主席吳壹鴻宣佈紀念旨趣，由吳天賜，吳炳羣讀祝詞，隨請社德總堂代表蔡傑民，愛蓮總公所周憲戍等演講，該社昆仲演講者蔡傑和，吳章，蔡傑饒，吳在沛，吳英銳，吳英輔，蔡國照等均勉勵各昆仲互親互愛，團結合作，以謀發展社務，末由吳壹平答謝，禮成即開鷄尾酒會，談笑風生，誠盛會也。

龍岡關族慰問劉英柱

（雲訊）本埠龍岡親義公所暨關龍西總堂，以劉英柱世長，月前因周身不遂，入院調治後，已出院在其婿家休養，近遵醫囑入北雲醫院檢驗，該所族人特於十壹月拾七日下午式時，派關若愚，關雲龍携同鮮花，前往慰問，劉世長精神良好　稍加休息，即可康復　對派員慰問，深表感謝云。

振華聲藝術研究社祝先師演劇娛僑衆

肆由蕭偉雄唱「啼笑姻緣」唱腔仿足「新馬」表情拾足　惜未化裝而已，伍，由筱靈芳領導肆女神童合演「紅鸞喜之仙化」肆仙女穿梭而歌，有條不紊，非久經排練，難得鼓樂諧和，隨後一輪「鬧場」芳姐上唱主題曲，近得名師指導，對造型工架，壹歌壹舞，皆能緊湊鼓樂，無懈可擊，聲腔已比前亮滑，誠是良材。節目告終已逾肆時。觀衆興未闌仍守坐不動，后經宣佈員解釋，乃乘間俾各職員練習而已，容日當多予演出酬謝美語　衆始離坐，社員歡送完畢，即設席，由李漢生　簡賢良，吳韶司厨，婦女組充招待兒童在娛樂室飽飡，成人員屬則家常便飯，陸桌筵開，且談且食，誠盛況也，此次聯歡經費，皆由全體社員捐助，熱心之至，又該社昆屆職員任滿，定廿肆日八時揭曉明年新職員，已開　投票　請各社員抽暇回社投票　順此週知云。（續完）

中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：本總支部定期於十一月廿三日　星期六）下午八時，假座洪門大廈禮堂，爲下列各項事務，召開雲埠洪門各級機構全體大會，仰各踴躍出席參加是要。

（一）遵照第十九屆懇親大會議決，第卅四章「雲埠洪門實業處理辦法」，召開負責處理者：㈠總支部當年職員，㈡雲埠支部當年職員，㈢雲埠達權支社當年職員，㈣雲埠洪門實業部當年職員，上列四部聯席會議，共同負責商討解決處理舊樓事宜。

（二）本總部巡視專員，經已視察全加各埠支分部黨務完畢，回部覆命報告。

（三）總支部財政報告。

（四）總支部下屆正副主委，由監察部主持開票揭曉。

右通告

雲埠洪門各級機構一体知照

中國洪門民治黨駐加總支部　主委林兆光

書記黃啓珉

中華民國五十吉年十一月十九日

雲埠達權社複選通告

爲通告事：本社明年職員候選人，經已選出，定期於十一月廿四日（星期日）在本社禮堂舉行複選，投票時間由下午一時開始，至下午八時揭曉，敬希本社男女社員，屆時踴躍參加投票，以重選權，幸毋放棄責任是荷，此佈。

社長伍澤濂

書記黃啓珉

中華民國五十吉年十一月十八日

★有房出租

吉士蘭奴公園區。適合夫婦或女士居住

電話：七三三一五〇三〇

雲高華 華新書局

成功之鑰　屈武折著壹元六毫

兩朝國臬宋子文秘史艾蒴著九毫

古今詩詞選譯中英對照壹元壹五

國語時代曲名歌千式首式元式五

世說新語　劉義慶著壹元八毫

失望的靈魂九毫　海音壹元孟君

愛人的日記　孟君著壹元四五

占士邦間諜金手指艾文著壹元六

蹦蹦的小湖　戴鄉著壹元式毫

安妮·法蘭克日記　楼書譯九毫

戀愛十年式元七一代尤物式元壹

豪門怨續式元六海角驚魂壹元七

沉淪壹元五毫五　以上俊人著

男女偷情的秘密觀齊主　壹元六

女性衛生手冊　白衣著壹元八

西洋艷異王孫著一至五各壹元六

性愛的泉源　慧鄉著壹元四五

女記者手冊七毫　王子八毫亦舒

二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫

二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 73½E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

故宮春秋畫冊精印圖廿幅六元

國父孫中山先生畫傳壹元五

月捕彩色　漢英對照

一劍盪江湖卅五冊金童十式元式

迷宮魔劍廿冊　歸風著　七元

劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元大

彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式

斷腸刃九冊倪匡客　叁元壹毫五

驃騎廿六冊柳殘陽著　十元四毫

情天斷魂廿冊　方琪　十元

幽靈谷八冊　諸葛青雲　式元八

黑風旗十六冊　司徒燕　五元六

血花鷹打廿二冊伴霞樓主八元八

鐵西刀客傳十七冊平松客　叁元四

血海殘魂廿冊孤獨生著　七元

金鼎游龍十壹冊諸葛青雲　叁元八

血洗毒龍潭十二冊鐵鼓樓四元式

碧血金釵四十九冊金童十七元式

尼龍草編織法高碧珊著　五毫五

如花美眷九毫　豎色犬馬九毫何行

艷陽無限好　岑凱倫著壹元壹毫

女人的買賣　白衣著　壹元壹五

斗室元三　吃月亮的人元四依達

英語慣用法詞典

葛傳規著　精庄本五元五

雲埠 華人 電話 MU. 2-5284

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如需保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

新舊樓業房屋　各行生意

本公司每日接有房屋新聞，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

買賣實業燕梳有限公司

代理英皇人壽保險

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-388　鍾天賜 876-4575　鄭雲龍 HE. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣

電話請找本號或電話請找

伍澤濂　鍾天賜

華民電影院 達雲戲院

150 E. HASTINGS ST.,

十一月廿三號（星期六）由十二点半映到十点半

三齣戲（一）古裝「碧玉簪」何非凡李寶瑩黃金愛

（二）時裝「柳暗花明」新馬仔鄧碧雲俞明高魯泉

（三）古裝「九天玄女」任劍輝白雪仙陳錦棠醒波

十一月廿四號（禮拜日）由十二点半映到十点半

時裝歌舞　步步驚魂　蕭芳芳胡楓鄧君綿

全部七彩　沈殿霞石堅高魯泉

古裝歌唱　潘安　鄧碧雲反串飾演潘安

梅綺譚蘭卿歐陽儉半日安

華民電影院 社址 電話 用同 Phone: 733-5304 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

★華民社新片預告★　十弍月一號禮拜日（在達雲戲院）映

十弍月八號禮拜日獻映

天從人願

大紅袍

全部七彩古裝大鑼大鼓歌唱古腔古調古老排場古老功架你未聽過如此好戲零舍唔同

人間血肉之軀下列醜態傲懶惰迷戀怒懼吝貪嫉妒忌情

喜劇形式諷刺社會警世教育改邪歸正

任劍輝　馮寶寶　周吉　梁醒波　瓜刨　任劍輝　張醒非　靚次伯　靚艷卿　靚久伯　李香琴　靚你兒　任冰兒　許秀英　鴻飛鳳　李伯元　馮海山　林家儀

Block Bros Realty Ltd.

華人營業代表

韋傑 CHICK WEI

電話：住宅872-5937　公司291-2881

祺梁 LEONG KEE

227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.

電話：684-3587

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：卡路街二二七　電話：六八四·三五八七

夜間電話：弍五四·壹弍〇三

（承接土木大小工程）

華益實業公司 WEST-EAST REALTY CO.

295 E. PENDER ST.,

辦公室電話 685-4271

魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374

黃南新 BING WONG 266-9418

張靈元 FRANK CHANG

325-8981 325-9144

▲商業樓—銀行區，三間舖及旅館，取價三十萬元。

▲商業地—銀行區，可建十二層高樓，取價十七萬五千元。

▲舖及聯房—東區全新，二舖四聯房，取價九萬七千元。

◀稻文樓—八組九萬六，十組十一萬九，十八組十九萬五，十一組十一萬。

▲東區住宅—二睡房全價祇壹萬三千元。

▲屋列治住宅—六廳房及聯房，四萬二千九百元

▲合法孖屋—上下層，收租二百三十元，取價弍萬七千九。

▲大廳房住宅—有游泳池，沖汝比區，二萬七千九。

南洋商業銀行（香港註冊）

香港外匯授權銀行　經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑匯款—全國通匯　解款迅速

華僑存款—安全保密　息厚便利

香港解款—隨收隨解　快捷妥當

接受華僑委託事項

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋

僑託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項

協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件

其他各種業務委託洽詢事項均竭誠公爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港一號A 皇后大道中

MANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK"　電話：239101（十線）